

Deutsch	2
English	3
Français	4
Italiano	5
Español	6
Português	7
Nederlands	8
Türkçe	9
Svenska	10
Suomi	11
Norsk	12
Dansk	13
Eesti	14
Latviešu	15
Lietuviškai	16
Polski	17
Magyar	18
Čeština	19
Slovenčina	20
Slovenščina	21
Română	22
Hrvatski	23
Srpski	24
Ελληνικά	25
Русский	26
Українська	27
Български	28
English (UK)	29



EU-Konformitätserklärung

Hiermit erklären wir, dass das im Folgenden genannte Produkt den einschlägigen Bestimmungen der aufgeführten Richtlinien und Verordnungen entspricht. Bei einer nicht mit uns abgestimmten Änderung des Produkts verliert diese Erklärung ihre Gültigkeit. Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller.

Produkt: Akkubetriebener Rasentrimmer
Typ: LTR 3-18 Dual

Richtlinien und Verordnungen

2000/14/EG (+2005/88/EG)
2006/42/EG (+2009/127/EG) (bis
19.01.2027) (EU) 2023/1230 (ab
20.01.2027)
2011/65/EU
2014/30/EU

Angewandte harmonisierte Normen

EN 60335-1: 2012 + A11: 2014 + A13:
2017 + A15: 2021
EN 50636-2-91:2014
EN IEC 63000: 2018
EN 55014-1: 2017 + A11: 2020
EN 55014-2: 1997 + A1: 2001 + A2: 2008
EN 62233: 2008

Angewandtes Konformitätsbewertungsverfahren

2000/14/EG und geändert durch 2005/88/
EG: Anhang VI

Name und Anschrift der beteiligten benannten Stelle

TÜV Rheinland LGA Products GmbH
(NB 0197)
Tillystraße 2
90431 Nürnberg
Germany

Schallleistungspegel dB(A)

LTR 3-18 Dual
Gemessen: 93,0
Garantiert: 96

Name und Anschrift

Dokumentationsbevollmächtigter:
S. Reiser
Alfred Kärcher SE & Co. KG
Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40
71364 Winnenden (Germany)

Tel.: +49 7195 14-0
Fax: +49 7195 14-2212



H. Jenner
Chairman of the Board of Management



S. Reiser
Manager Regulatory Affairs & Certification

Winnenden, 2026/05/01

Die Unterzeichnenden handeln im Auftrag
und mit Vollmacht des Vorstands.

Alfred Kärcher SE & Co. KG
Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40
71364 Winnenden (Germany)

Tel.: +49 7195 14-0
Fax: +49 7195 14-2212

EU Declaration of Conformity

We hereby declare that the product named below complies with the relevant provisions of the directives and regulations listed. This declaration is invalidated by any changes made to the product that are not approved by us. The manufacturer shall bear sole responsibility for issuing of this declaration of conformity.

Product: Battery-powered lawn trimmer

Type: LTR 3-18 Dual

Directives and Regulations

2000/14/EC (+2005/88/EC)

2006/42/EC (+2009/127/EC) (until 19/01/2027) (EU) 2023/1230 (from 20/01/2027)

2011/65/EU

2014/30/EU

Harmonised standards used

EN 60335-1: 2012 + A11: 2014 + A13:

2017 + A15: 2021

EN 50636-2-91:2014

EN IEC 63000: 2018

EN 55014-1: 2017 + A11: 2020

EN 55014-2: 1997 + A1: 2001 + A2: 2008

EN 62233: 2008

Conformity evaluation procedure used

2000/14/EC and amended by 2005/88/EC:
Annex VI

Name and address of the notified body involved

TÜV Rheinland LGA Products GmbH

(NB 0197)

Tillystraße 2

D-90431 Nuremberg

Germany

Sound power level dB(A)

LTR 3-18 Dual

Measured: 93,0

Guaranteed: 96

Name and address

Documentation supervisor:

S. Reiser

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Germany)

Tel.: +49 7195 14-0

Fax: +49 7195 14-2212


H. Jenner

Chairman of the Board of Management


S. Reiser

Manager Regulatory Affairs & Certification

Winnenden, 2026/05/01

The undersigned act on behalf of and with the authority of the Board of Directors.

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Germany)

Ph.: +49 7195 14-0

Fax: +49 7195 14-2212

Déclaration de conformité UE

Nous déclarons par la présente que le produit mentionné ci-dessous est conforme aux directives pertinentes des normes et ordonnances mentionnées. En cas de modification du produit sans notre accord, la présente déclaration n'est plus valable. Le fabricant a la responsabilité exclusive de l'établissement de la présente déclaration de conformité.

Produit : Coupe-gazon alimenté par batterie

Type : LTR 3-18 Dual

Normes et ordonnances

2000/14/CE (+2005/88/CE)

2006/42/CE (+2009/127/CE) (jusqu'au 19.01.2027) (UE) 2023/1230 (à partir du 20.01.2027)

2011/65/UE

2014/30/UE

Normes harmonisées appliquées

EN 60335-1: 2012 + A11: 2014 + A13:

2017 + A15: 2021

EN 50636-2-91:2014

EN IEC 63000: 2018

EN 55014-1: 2017 + A11: 2020

EN 55014-2: 1997 + A1: 2001 + A2: 2008

EN 62233: 2008

Méthode d'évaluation de conformité appliquée

2000/14/CE et modifié par 2005/88/CE :
Annexe VI

Le nom et l'adresse de l'organisme notifié

TÜV Rheinland LGA Products GmbH

(NB 0197)

Tillystraße 2

90431 Nürnberg

Allemagne

Niveau de puissance acoustique dB(A)

LTR 3-18 Dual

Mesuré : 93,0

Garanti : 96

Nom et adresse

Responsable de la documentation :

S. Reiser

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Germany)

Tél. : +49 7195 14-0

Télécopie : +49 7195 14-2212



H. Jenner

Chairman of the Board of Management



S. Reiser

Manager Regulatory Affairs & Certification

Winnenden, le 01/05/2026

Les signataires agissent sous ordre et avec le pouvoir de la direction.

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Germany)

Tél. : +49 7195 14-0

Télécopie : +49 7195 14-2212

Dichiarazione di conformità UE

Con la presente dichiariamo che il prodotto sotto indicato è conforme alle disposizioni pertinenti delle direttive e dei regolamenti elencati. In caso di modifiche apportate al prodotto senza il nostro consenso, la presente dichiarazione perde ogni validità. La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la responsabilità esclusiva del costruttore.

Prodotto: Tagliaerba a batteria

Tipo: LTR 3-18 Dual

Direttive e regolamenti

2000/14/CE (+2005/88/CE)

2006/42/CE (+2009/127/CE) (fino al
19.01.2027) (UE) 2023/1230 (dal
20.01.2027)

2011/65/UE

2014/30/UE

Norme armonizzate applicate

EN 60335-1: 2012 + A11: 2014 + A13:
2017 + A15: 2021

EN 50636-2-91: 2014

EN IEC 63000: 2018

EN 55014-1: 2017 + A11: 2020

EN 55014-2: 1997 + A1: 2001 + A2: 2008

EN 62233: 2008

Procedura di valutazione della conformità applicata

2000/14/CE e modificata dalla 2005/88/CE:
allegato VI

Nome e indirizzo dell'organismo notificato che l'ha effettuata

TÜV Rheinland LGA Products GmbH
(NB 0197)

Tillystraße 2

90431 Norimberga

Germania

Livello di potenza acustica dB(A)

LTR 3-18 Dual

Misurato: 93,0

Garantito: 96

Nome e indirizzo

Responsabile della documentazione:

S. Reiser

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Germania)

Tel.: +49 7195 14-0

Fax: +49 7195 14-2212



H. Jenner

Chairman of the Board of Management



S. Reiser

Manager Regulatory Affairs & Certification

Winnenden, 01/05/2026

I firmatari agiscono per incarico e con delega della direzione.

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Germany)

Tel.: +49 7195 14-0

Fax: +49 7195 14-2212

Declaración de conformidad UE

Por la presente declaramos que el producto mencionado a continuación cumple las disposiciones pertinentes de las directivas y reglamentos enumerados. Si se producen modificaciones no acordadas en el producto, esta conformidad pierde su validez. La presente declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante.

Producto: Recortadora de hierba con alimentación por baterías

Tipo: LTR 3-18 Dual

Directivas y reglamentos

2000/14/CE (+2005/88/CE)

2006/42/CE (+2009/127/CE) (hasta el 19.01.2027) (UE) 2023/1230 (a partir del 20.01.2027)

2011/65/UE

2014/30/UE

Normas armonizadas aplicadas

EN 60335-1: 2012 + A11: 2014 + A13: 2017 + A15: 2021

EN 50636-2-91:2014

EN IEC 63000: 2018

EN 55014-1: 2017 + A11: 2020

EN 55014-2: 1997 + A1: 2001 + A2: 2008

EN 62233: 2008

Procedimiento de evaluación de la conformidad aplicado

2000/14/CE modificada por 2005/88/CE:
Anexo VI

Nombre y dirección del organismo notificado que haya intervenido

TÜV Rheinland LGA Products GmbH
(NB 0197)

Tillystraße 2

90431 Núremberg

Alemania

Intensidad acústica dB(A)

LTR 3-18 Dual

Medida: 93,0

Garantizada: 96

Nombre y dirección

Responsable de documentación:

S. Reiser

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40
71364 Winnenden (Germany)
Teléfono: +49 7195 14-0
Fax: +49 7195 14-2212



H. Jenner

Chairman of the Board of Management



S. Reiser

Manager Regulatory Affairs & Certification

Winnenden, 01/05/2026

Los abajo firmantes actúan en nombre y con la autorización de la junta directiva.

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Germany)

Tel.: +49 7195 14-0

Fax: +49 7195 14-2212

Declaração de conformidade UE

Declaramos, pelo presente, que o produto abaixo indicado está em conformidade com as disposições pertinentes das diretivas e regulamentos mencionados. Em caso de realização de alterações no produto sem o nosso consentimento prévio, a presente declaração fica sem efeito. A emissão desta Declaração de conformidade é da exclusiva responsabilidade do fabricante.

Produto: Corta-relvas com alimentação por bateria

Tipo: LTR 3-18 Dual

Diretivas e regulamentos

2000/14/CE (+2005/88/CE)

2006/42/CE (+2009/127/CE) (até 19.01.2027) (UE) 2023/1230 (a partir de 20.01.2027)

2011/65/UE

2014/30/UE

Normas harmonizadas aplicadas

EN 60335-1: 2012 + A11: 2014 + A13:

2017 + A15: 2021

EN 50636-2-91:2014

EN IEC 63000: 2018

EN 55014-1: 2017 + A11: 2020

EN 55014-2: 1997 + A1: 2001 + A2: 2008

EN 62233: 2008

Procedimento de avaliação da conformidade aplicado

2000/14/CE, conforme alterado pela 2005/88/CE: Anexo VI

Nome e endereço do organismo notificado envolvido

TÜV Rheinland LGA Products GmbH
(NB 0197)

Tillystraße 2
90431 Nürnberg
Alemanha

Nível de potência sonora dB(A)

LTR 3-18 Dual

Medido: 93,0

Garantido: 96

Nome e endereço

Mandatário da documentação:
S. Reiser

Alfred Kärcher SE & Co. KG
Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40
71364 Winnenden (Germany)
Telefone: +49 7195 14-0
Fax: +49 7195 14-2212



H. Jenner

Chairman of the Board of Management



S. Reiser

Manager Regulatory Affairs & Certification

Winnenden, 01/05/2026

Os signatários atuam em nome e em procuração do Conselho de Administração.

Alfred Kärcher SE & Co. KG
Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40
71364 Winnenden (Alemanha)

Tel.: +49 7195 14-0

Fax: +49 7195 14-2212

EU-conformiteitsverklaring

Hierbij verklaren wij dat het hieronder genoemde product voldoet aan de desbetreffende bepalingen van de vermelde richtlijnen en verordeningen. Bij een niet door ons goedgekeurde wijziging van het product verliest deze verklaring zijn geldigheid. De fabrikant is als enige verantwoordelijk voor de afgifte van deze conformiteitsverklaring.

Product: Gazontrimmer op batterijen
Type: LTR 3-18 Dual

Richtlijnen en verordeningen

2000/14/EG (+2005/88/EG)
2006/42/EG (+2009/127/EG) (tot
19.01.2027) (EU) 2023/1230 (vanaf
20.01.2027)
2011/65/EU
2014/30/EU

Toegepaste geharmoniseerde normen

EN 60335-1: 2012 + A11: 2014 + A13:
2017 + A15: 2021
EN 50636-2-91:2014
EN IEC 63000: 2018
EN 55014-1: 2017 + A11: 2020
EN 55014-2: 1997 + A1: 2001 + A2: 2008
EN 62233: 2008

Toegepaste conformiteitswaarderings-procedure

2000/14/EG en gewijzigd door 2005/88/
EG: Bijlage VI

Naam en adres van de betrokken aangemelde instantie

TÜV Rheinland LGA Products GmbH
(NB 0197)
Tillystraße 2
90431 Nürnberg
Germany

Geluidsvermogensniveau dB(A)

LTR 3-18 Dual
Gemeten: 93,0
Gegarandeerd: 96

Naam en adres

Gevolmachtigde voor de documentatie:
S. Reiser
Alfred Kärcher SE & Co. KG
Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40
71364 Winnenden (Germany)

Tel.: +49 7195 14-0
Fax: +49 7195 14-2212



H. Jenner
Chairman of the Board of Management



S. Reiser
Manager Regulatory Affairs & Certification

Winnenden, 2026/05/01

De ondergetekenden handelen in opdracht en met volmacht van de directie.

Alfred Kärcher SE & Co. KG
Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40
71364 Winnenden (Germany)

Tel.: +49 7195 14-0
Fax: +49 7195 14-2212

AB Uygunluk Beyanı

Aşağıda belirtilen ürünün, açıklanmış olan yönerge ve yönetmeliklerin ilgili hükümlerine uygun olduğunu beyan ederiz. Bizim onayımız olmadan makinede yapılan bir değişiklik durumunda, bu beyan geçerliliğini kaybeder. Bu Uygunluk Beyanı'nı yayınlamanın tek sorumluluğu üreticiye aittir.

Ürün: Pille çalışan çim kesici

Tip: LTR 3-18 Dual

Yönergeler ve yönetmelikler

2000/14/AT (+2005/88/AT)

2006/42/EC (+2009/127/EC)

(19.01.2027'ye kadar) (AB) 2023/1230

(20.01.2027'den itibaren)

2011/65/AB

2014/30/AB

Uygulanan uyumlaştırılmış normlar

EN 60335-1: 2012 + A11: 2014 + A13:

2017 + A15: 2021

EN 50636-2-91:2014

EN IEC 63000: 2018

EN 55014-1: 2017 + A11: 2020

EN 55014-2: 1997 + A1: 2001 + A2: 2008

EN 62233: 2008

Uygulanan uygunluk değerlendirme yöntemi

2000/14/AT ve 2005/88/AT ile değiştirilmiştir: Ek VI

İlgili onaylı kuruluşun adı ve adresi

TÜV Rheinland LGA Products GmbH

(NB 0197)

Tillystraße 2

90431 Nürnberg

Almanya

Ses gücü seviyesi dB(A)

LTR 3-18 Dual

Ölçülen: 93,0

Garanti edilen: 96

İsim ve adres

Dokümantasyon yetkilisi:

S. Reiser

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Almanya)

Tel.: +49 7195 14-0

Faks: +49 7195 14-2212


H. Jenner
Chairman of the Board of Management


S. Reiser
Manager Regulatory Affairs & Certification

Winnenden, 2026/05/01

Aşağıda imzası bulunan kişi, Yönetim Kurulu adına ve yetkisi dahilinde hareket eder.

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Almanya)

Tel.: +49 7195 14-0

Faks: +49 7195 14-2212

EU-försäkran om överensstämmelse

Härmed försäkras vi att nedanstående produkt uppfyller gällande bestämmelser i angivna direktiv och förordningar. Denna försäkran upphör att gälla om produkten ändras utan att detta har godkänts av oss. Tillverkaren ansvarar ensam för utfärdandet av denna försäkran om överensstämmelse.

Produkt: Batteridrivna grästrimmer

Typ: LTR 3-18 Dual

Direktiv och förordningar

2000/14/EG (+2005/88/EG)

2006/42/EG (+2009/127/EG) (t.o.m. 2027-01-19) (EU) 2023/1230 (fr.o.m. 2027-01-20)

2011/65/EU

2014/30/EU

Tillämpade harmoniserade standarder

EN 60335-1: 2012 + A11: 2014 + A13:

2017 + A15: 2021

EN 50636-2-91:2014

EN IEC 63000: 2018

EN 55014-1: 2017 + A11: 2020

EN 55014-2: 1997 + A1: 2001 + A2: 2008

EN 62233: 2008

Tillämpad konformitetsbedömningsprocedur

2000/14/EG och ändrat genom 2005/88/

EG: Bilaga VI

Det berörda anmälda organets namn

och adress

TÜV Rheinland LGA Products GmbH (NB 0197)

Tillystraße 2

DE-90431 Nürnberg

Tyskland

Ljudeffektsnivå dB(A)

LTR 3-18 Dual

Uppmätt: 93,0

Garanterad: 96

Namn och adress

Dokumentationsbefullmäktigad:

S. Reiser

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Germany)

Telefon: +49 7195 14-0

Fax: +49 7195 14-2212



H. Jenner

Chairman of the Board of Management



S. Reiser

Manager Regulatory Affairs & Certification

Winnenden, 01.05.2026

Undertecknande agerar på uppdrag av och med styrelsens godkännande.

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

D-71364 Winnenden (Germany)

Tfn: +49 7195 14-0

Fax: +49 7195 14-2212

EU-vaatimusten- mukaisuusvakuutus

Vakuutamme täten, että jäljempänä mainittu tuote vastaa voimassa olevia mainittujen direktiivien ja asetusten määräyksiä. Jos tuotetta muutetaan ilman meidän hyväksyntäämme, tämän vakuutuksen voimassaolo raukeaa. Yksinomainen vastuu tämän vaatimustenmukaisuusvakuutuksen antamisesta kuuluu valmistajalle.

Tuote: Akkukäyttöinen ruohotrimmeri

Tyyppi: LTR 3-18 Dual

Direktiivit ja asetukset

2000/14/EY (+2005/88/EY)

2006/42/EY (+2009/127/EY (19.01.2027 saakka) (EU) 2023/1230 (alkaen 20.01.2027)

2011/65/EU

2014/30/EU

Sovelletut yhdenmukaistetut standardit

EN 60335-1: 2012 + A11: 2014 + A13:

2017 + A15: 2021

EN 50636-2-91:2014

EN IEC 63000: 2018

EN 55014-1: 2017 + A11: 2020

EN 55014-2: 1997 + A1: 2001 + A2: 2008

EN 62233: 2008

Sovellettu vaatimustenmukaisuuden arviointimenettely

2000/14/EY ja muutettu: 2005/88/EY: liite VI

Asianomaisen ilmoitetun laitoksen nimi ja osoite

TÜV Rheinland LGA Products GmbH

(NB 0197)

Tillystraße 2

90431 Nürnberg

Germany

Äänen tehotaso dB(A)

LTR 3-18 Dual

Mitattu: 93,0

Taattu: 96

Nimi ja osoite

Dokumentointivastaava:

S. Reiser

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Germany)

Puhelin: +49 7195 14-0

Faksi: +49 7195 14-2212



H. Jenner

Chairman of the Board of Management



S. Reiser

Manager Regulatory Affairs & Certification

Winnenden, 1.5.2026

Allekirjoittaneet toimivat yrityksen johtokunnan puolesta ja sen valtakirjalla.

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Germany)

Puh.: +49 7195 14-0

Faksi: +49 7195 14-2212

EU-samsvarserklæring

Vi erklærer med dette at produktet som er nevnt under, oppfyller relevante bestemmelser i angitte direktiver og forskrifter.

Endringer på maskinen som ikke er avtalt med oss, gjør at denne erklæringen blir ugyldig. Produsenten er eneansvarlig for å utstede denne samsvarserklæringen.

Produkt: Batteridrevet gresstrimmer

Type: LTR 3-18 Dual

Direktiver og forordninger

2000/14/EG (+2005/88/EG)

2006/42/EG (+2009/127/EG) (til
19.01.2027) (EU) 2023/1230 (fra
20.01.2027)

2011/65/EU

2014/30/EU

Anvendte harmoniserte standarder

EN 60335-1: 2012 + A11: 2014 + A13:
2017 + A15: 2021

EN 50636-2-91:2014

EN IEC 63000: 2018

EN 55014-1: 2017 + A11: 2020

EN 55014-2: 1997 + A1: 2001 + A2: 2008

EN 62233: 2008

Anvendte samsvarsvurderingsprosesser

2000/14/EG og endret via 2005/88/EG:
Vedlegg VI

Navn og adresse til involvert teknisk kontrollorgan

TÜV Rheinland LGA Products GmbH

(NB 0197)

Tillystraße 2

D-90431 Nürnberg

Tyskland

Lydeffektnivå dB(A)

LTR 3-18 Dual

Målt: 93,0

Garantert: 96

Navn og adresse

Dokumentasjonsfullmektig:

S. Reiser

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Germany)

Telefon: +49 7195 14-0

Faks: +49 7195 14-2212



H. Jenner

Chairman of the Board of Management



S. Reiser

Manager Regulatory Affairs & Certification

Winnenden, 2026/05/01

Undertegnede handler på vegne av og med fullmakt fra styret.

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Germany)

Tlf.: +49 7195 14-0

Faks: +49 7195 14-2212

EU- overensstemmelseserklæring

Vi erklærer hermed, at nedenstående produkt overholder de relevante bestemmelser i de anførte direktiver og forordninger. Hvis produktet ændres uden aftale med os, mister denne erklæring sin gyldighed. Ene- ste ansvarshavende for udgivelsen af denne overensstemmelseserklæring er producenten.

Produkt: Batteridrevet græstrimmer

Type: LTR 3-18 Dual

Direktiver og forordninger

2000/14/EF (+2005/88/EF)

2006/42/EF (+2009/127/EF) (indtil

19.01.2027) (EU) 2023/1230 (fra

20.01.2027)

2011/65/EU

2014/30/EU

Anvendte harmoniserede standarder

EN 60335-1: 2012 + A11: 2014 + A13:

2017 + A15: 2021

EN 50636-2-91:2014

EN IEC 63000: 2018

EN 55014-1: 2017 + A11: 2020

EN 55014-2: 1997 + A1: 2001 + A2: 2008

EN 62233: 2008

Anvendt overensstemmelsesvurde- ringsproces

2000/14/EF og ændret af 2005/88/EF: Til-
læg VI

Navn og adresse på det pågældende be- myndigede organ

TÜV Rheinland LGA Products GmbH (NB
0197)

Tillystraße 2

90431 Nürnberg

Germany

Lydeffektniveau dB(A)

LTR 3-18 Dual

Målt: 93,0

Garanteret: 96

Navn og adresse

Dokumentationsbefuldmægtiget:

S. Reiser

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Germany)

Telefon: +49 7195 14-0

Fax: +49 7195 14-2212



H. Jenner

Chairman of the Board of Management



S. Reiser

Manager Regulatory Affairs & Certification

Winnenden, 2026/05/01

Underskriverne handler på bestyrelsens
vegne og med dennes fuldmagt.

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Germany)

Tlf.: +49 7195 14-0

Fax: +49 7195 14-2212

EL vastavusdeklaratsioon

Käesolevaga kinnitame, et allpool nimetatud toode vastab loetletud direktiivide ja määruste asjaomastele sätetele. Tootel meiega kooskõlastamata muudatuste teostamisel kaotab käesolev deklaratsioon kehtivuse. Vastavusdeklaratsiooni väljastamise eest vastutab üksnes tootja. Toode: Akutoitega rohutrimmer
Tüüp: LTR 3-18 Dual

Direktiivid ja määrused

2000/14/EÜ (+2005/88/EÜ)
2006/42/EÜ (+2009/127/EÜ) (kuni
19.01.2027) (EL) 2023/1230 (alates
20.01.2027)
2011/65/EL
2014/30/EL

Kohaldatud ühtlustatud normid

EN 60335-1: 2012 + A11: 2014 + A13:
2017 + A15: 2021
EN 50636-2-91:2014
EN IEC 63000: 2018
EN 55014-1: 2017 + A11: 2020
EN 55014-2: 1997 + A1: 2001 + A2: 2008
EN 62233: 2008

Kohaldatud vastavushindamismenetlus

2000/14/EÜ ja muudetud 2005/88/ EÜ: liisaga VI

Asjaga tegelenud teavitatud asutuse nimi ja aadress

TÜV Rheinland LGA Products GmbH (NB
0197)
Tillystraße 2
90431 Nürnberg
Germany

Helivõimsustase dB(A)

LTR 3-18 Dual
Mõõdetud: 93,0
Garanteeritud: 96

Nimi ja aadress

Dokumentatsioonivolinik:
S. Reiser
Alfred Kärcher SE & Co. KG
Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40
71364 Winnenden (Germany)
Tel: +49 7195 14-0
Faks: +49 7195 14-2212


H. Jenner

Chairman of the Board of Management


S. Reiser

Manager Regulatory Affairs & Certification

Winnenden, 2026/05/01

Allakirjutanud tegutsevad juhatuse ülesandel ja volitusega.

Alfred Kärcher SE & Co. KG
Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40
71364 Winnenden (Germany)
Tel: +49 7195 14-0
Faks: +49 7195 14-2212

ES atbilstības deklarācija

Ar šo mēs apliecinām, ka turpmāk minētais produkts atbilst attiecīgajiem direktīvu un regulu noteikumiem. Veicot ar mums nesaņemtas izmaiņas produkta uzbūvē, šī deklarācija zaudē savu spēku. Par šīs atbilstības deklarācijas izdošanu ir atbildīgs tikai un vienīgi ražotājs.

Produkts: Zālāja trimeris ar akumulatoru

Tips: LTR 3-18 Dual

Direktīvas un regulas

2000/14/EK (+2005/88/EK)

2006/42/EK (+2009/127/EK) (līdz

19.01.2027.) (ES) 2023/1230 (no

20.01.2027.)

2011/65/ES

2014/30/ES

Piemērotie saskaņotie standarti

EN 60335-1: 2012 + A11: 2014 + A13:

2017 + A15: 2021

EN 50636-2-91:2014

EN IEC 63000: 2018

EN 55014-1: 2017 + A11: 2020

EN 55014-2: 1997 + A1: 2001 + A2: 2008

EN 62233: 2008

Piemērotās atbilstības novērtēšanas procedūras

2000/14/EK ar 2005/88/EK grozījumiem:

Pielikums VI

Pilnvarotās iestādes nosaukums un adrese

TÜV Rheinland LGA Products GmbH (NB 0197)

Tillystraße 2

90431 Nürnberg

Germany

Trokšņa intensitātes līmenis dB(A)

LTR 3-18 Dual

Izmērīts: 93,0

Nodrošināts: 96

Nosaukums un adrese

Pilnvarotais sagatavot dokumentāciju:

S. Reizers (S. Reiser)

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Vācija)

Tālrunis: +49 7195 14-0

Fakss: +49 7195 14-2212


H. Jenner

Chairman of the Board of Management



S. Reiser

Manager Regulatory Affairs & Certification

Vinnendene (Winnenden), 01.05.2026.

Parakstītāji rīkojas valdes vārdā un ar tās pilnvarojumu.

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Vācija)

Tālr.: +49 7195 14-0

Fakss: +49 7195 14-2212

ES atitikties deklaracija

Šiuo dokumentu mes pareiškiame, kad toliau nurodytas produktas atitinka galiojančias išvardytų direktyvų ir reglamentų nuostatas. Jeigu produktui atliekamas su mumis nesuderintas keitimas, ši deklaracija netenka savo galios. Už šios atitikties deklaracijos išdavimą atsako tik gamintojas. Produktas: Iš akumulatoriaus maitinama vejapjovė

Tipas: LTR 3-18 Dual

Direktyvos ir reglamentai

2000/14/EB (+2005/88/EB)

2006/42/EB (+2009/127/EB) (iki 2027 01 19) (ES) 2023/1230 (nuo 2027 01 20)

2011/65/ES

2014/30/ES

Taikomi darnieji standartai

EN 60335-1: 2012 + A11: 2014 + A13:

2017 + A15: 2021

EN 50636-2-91:2014

EN IEC 63000: 2018

EN 55014-1: 2017 + A11: 2020

EN 55014-2: 1997 + A1: 2001 + A2: 2008

EN 62233: 2008

Taikoma atitikties įvertinimo procedūra

2000/14/EB ir pakeista 2005/88/EB: VI priedas

Registruotosios institucijos pavadinimas ir adresas

„TÜV Rheinland LGA Products GmbH“ (NB 0197)

Tillystraße 2

90431 Niurnbergas

Germany

Svertinis garso galios lygis dB(A)

LTR 3-18 Dual

Išmatuotas: 93,0

Garantuojamas: 96

Pavadinimas ir adresas

Dokumentacijos tvarkytojas:

S. Reiser

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Vinendenas, Vokietija

Tel.: +49 7195 14-0

Faks.: +49 7195 14-2212



H. Jenner

Chairman of the Board of Management



S. Reiser

Manager Regulatory Affairs & Certification

Vinendenas, 2026 m. gegužės 1 d.

Pasirašantys asmenys veikia pagal bendrovės vadovų įgaliojimus.

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Vinendenas, Vokietija

Tel.: +49 7195 14-0

Faks.: +49 7195 14-2212

Deklaracja zgodności UE

Niniejszym oświadczamy, że wymieniony poniżej produkt jest zgodny z odpowiednimi przepisami podanych dyrektyw i rozporządzeń. Wszelkie niezgodnione z nami modyfikacje produktu powodują utratę ważności tego oświadczenia. Wyłączną odpowiedzialność za wystawienie niniejszej deklaracji zgodności ponosi producent.

Produkt: Przycinarka do trawnika zasilana akumulatorowo

Typ: LTR 3-18 Dual

Dyrektywy i rozporządzenia

2000/14/WE (+2005/88/WE)

2006/42/WE (+2009/127/WE) (do

19.01.2027) (UE) 2023/1230 (od

20.01.2027)

2011/65/UE

2014/30/UE

Zastosowane normy zharmonizowane

EN 60335-1: 2012 + A11: 2014 + A13:

2017 + A15: 2021

EN 50636-2-91:2014

EN IEC 63000: 2018

EN 55014-1: 2017 + A11: 2020

EN 55014-2: 1997 + A1: 2001 + A2: 2008

EN 62233: 2008

Zastosowana metoda oceny zgodności

2000/14/WE i zmieniona przez 2005/88/
WE Załącznik VI

Nazwę i adres zaangażowanej jednostki notyfikowanej

TÜV Rheinland LGA Products GmbH

(NB 0197)

Tillystraße 2

90431 Nürnberg

Germany

Poziom mocy akustycznej dB(A)

LTR 3-18 Dual

Zmierzony: 93,0

Gwarantowany: 96

Nazwa i adres

Administrator dokumentacji:

S. Reiser

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Germany)

Telefon: +49 7195 14-0

Faks: +49 7195 14-2212



H. Jenner

Chairman of the Board of Management



S. Reiser

Manager Regulatory Affairs & Certification

Winnenden, 01.05.2026 r.

Niżej podpisane osoby działają na zlecenie i z upoważnienia zarządu.

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Germany)

Tel.: +49 7195 14-0

Faks: +49 7195 14-2212

EU-megfelelőségi nyilatkozat

Kijelentjük, hogy az alább említett termék megfelel a felsorolt irányelvek és rendeletek vonatkozó rendelkezéseinek. A terméken végzett, de velünk nem egyeztetett módosítás esetén jelen nyilatkozat érvényét veszti. Ezen megfelelési nyilatkozat kiállításáért kizárólagosan a gyártó viseli a felelősséget.

Termék: Akkumulátoros fűnyíró

Típus: LTR 3-18 Dual

Irányelvek és rendeletek

2000/14/EK (+2005/88/EK)

2006/42/EK (+2009/127/EK) (2027.01.19-ig) (EU) 2023/1230 (2027.01.20-tól)

2011/65/EU

2014/30/EU

Alkalmazott harmonizált szabványok

EN 60335-1: 2012 + A11: 2014 + A13:

2017 + A15: 2021

EN 50636-2-91:2014

EN IEC 63000: 2018

EN 55014-1: 2017 + A11: 2020

EN 55014-2: 1997 + A1: 2001 + A2: 2008

EN 62233: 2008

Alkalmazott megfelelésértékelési eljárások

2000/14/EK a 2005/88/EK általi módosítása: VI. melléklet

Értesítendő testület neve és címe

TÜV Rheinland LGA Products GmbH

(NB 0197)

Tillystraße 2

90431 Nürnberg

Germany

Zajtjeljesítményszint dB(A)

LTR 3-18 Dual

Mért: 93,0

Szavatolt: 96

Név és cím

Dokumentációs meghatalmazott:

S. Reiser

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Németország)

Telefon: +49 7195 14-0

Fax: +49 7195 14-2212



H. Jenner

Chairman of the Board of Management



S. Reiser

Manager Regulatory Affairs & Certification

Winnenden, 2026/05/01

Az aláírók a cégvezetőség megbízásából és teljes körű meghatalmazásával járnak el.

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Németország)

Tel.: +49 7195 14-0

Fax: +49 7195 14-2212

EU prohlášení o shodě

Tímto prohlašujeme, že níže uvedený výrobek odpovídá příslušným ustanovením uvedených směrnic a předpisů. V případě provedení námi neschválené změny výrobku ztrácí toto prohlášení svoji platnost. Výhradní odpovědnost za vystavení tohoto prohlášení o shodě nese výrobce.

Výrobek: Vyžínač trávy na provoz s akumulátorem

Typ: LTR 3-18 Dual

Směrnice a nařízení

2000/14/ES (+2005/88/ES)

2006/42/EG (+2009/127/ES) (do 19. ledna 2027) (EU) 2023/1230 (od 20 ledna 2027)

2011/65/EU

2014/30/EU

Aplikované harmonizované normy

EN 60335-1: 2012 + A11: 2014 + A13:

2017 + A15: 2021

EN 50636-2-91:2014

EN IEC 63000: 2018

EN 55014-1: 2017 + A11: 2020

EN 55014-2: 1997 + A1: 2001 + A2: 2008

EN 62233: 2008

Použitý postup posouzení shody

2000/14/ES a změny podle 2005/88/ES

Příloha VI

Jméno a adresu daného oznámeného subjektu

TÜV Rheinland LGA Products GmbH

(NB 0197)

Tillystraße 2

90431 Norimberk

Německo

Hladina akustického výkonu dB(A)

LTR 3-18 Dual

Naměřeno: 93,0

Zaručeno: 96

Jméno a adresa

Zmocněnec pro dokumentaci:

S. Reiser

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Německo)

Tel.: +49 7195 14-0

Fax: +49 7195 14-2212



H. Jenner

Chairman of the Board of Management



S. Reiser

Manager Regulatory Affairs & Certification

Winnenden, 2026/05/01

Níže podepsaní jednají z pověření a se zplnomocněním představenstva společnosti.

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Německo)

Tel.: +49 7195 14-0

Fax: +49 7195 14-2212

EÚ vyhlásenie o zhode

Týmto vyhlasujeme, že nižšie uvedený produkt je v súlade s príslušnými ustanoveniami uvedených smerníc a nariadení.

V prípade zmeny produktu, ktorú neschválime, stráca toto vyhlásenie platnosť. Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu.

Výrobok: Akumulátorový zastrihávač trávy

Typ: LTR 3-18 Dual

Smernice a nariadenia

2000/14/ES (+2005/88/ES)

2006/42/EG (+2009/127/ES) (do

19.01.2027) (EÚ) 2023/1230 (od

20.01.2027)

2011/65/EÚ

2014/30/EÚ

Aplikované harmonizované normy

EN 60335-1: 2012 + A11: 2014 + A13:

2017 + A15: 2021

EN 50636-2-91:2014

EN IEC 63000: 2018

EN 55014-1: 2017 + A11: 2020

EN 55014-2: 1997 + A1: 2001 + A2: 2008

EN 62233: 2008

Uplatňované postupy posudzovania zhody

2000/14/ES a zmenené 2005/88/ES: Príloha VI

Meno a adresa zainteresovaného notifikovaného orgánu

TÜV Rheinland LGA Products GmbH

(NB 0197)

Tillystraße 2

90431 Norimberg

Germany

Hladina akustického výkonu dB (A)

LTR 3-18 Dual

Namerané: 93,0

Zaručené: 96

Meno a adresa

Osoba zodpovedná za dokumentáciu:

S. Reiser

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Germany)

Tel.: +49 7195 14-0

Fax: +49 7195 14-2212



H. Jenner

Chairman of the Board of Management



S. Reiser

Manager Regulatory Affairs & Certification

Winnenden, 01.05.2026

Podpísané osoby konajú z poverenia a s plnou mocou vedenia spoločnosti.

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Germany)

Tel.: +49 7195 14-0

Fax: +49 7195 14-2212

Izjava EU o skladnosti

Izjavljamo, da je v nadaljevanju navedeni izdelek skladen z zadevnimi določbami navedenih direktiv in uredb. V primeru sprememb izdelka brez našega soglasja ta izjava izgubi veljavnost. Za izdajo te izjave o skladnosti je odgovoren izključno proizvajalec.

Izdelek: Akumulatorski obrezovalnik trave

Tip: LTR 3-18 Dual

Direktive in uredbe

2000/14/ES (+2005/88/ES)

2006/42/ES (+2009/127/ES) (do 19. 1. 2027) (EU) 2023/1230 (od 20. 1. 2027)

2011/65/EU

2014/30/EU

Uporabljeni harmonizirani standardi

EN 60335-1: 2012 + A11: 2014 + A13: 2017 + A15: 2021

EN 50636-2-91:2014

EN IEC 63000: 2018

EN 55014-1: 2017 + A11: 2020

EN 55014-2: 1997 + A1: 2001 + A2: 2008

EN 62233: 2008

Veljaven postopek ocene skladnosti

2000/14/ES in spremenjen z 2005/88/ES: Priloga VI

Ime in naslov udeleženega priglašenega organa

TÜV Rheinland LGA Products GmbH
(NB 0197)

Tillystraße 2

90431 Nürnberg

Nemčija

Raven zvočne moči dB(A)

LTR 3-18 Dual

Izmerjeno: 93,0

Zajamčeno: 96

Ime in naslov

Pooblaščenca oseba za dokumentacijo:
S. Reiser

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Nemčija)

Telefon: +49 7195 14-0

Faks: +49 7195 14-2212



H. Jenner

Chairman of the Board of Management



S. Reiser

Manager Regulatory Affairs & Certification

Winnenden, 1. 5. 2026

Podpisniki ravna po navodilih in s pooblastilom uprave.

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Nemčija)

Tel.: +49 7195 14-0

Faks: +49 7195 14-2212

Declarație de conformitate UE

Prin prezenta declarăm că produsul menționat mai jos este conform cu dispozițiile relevante ale directivelor și regulamentelor enumerate. În cazul efectuării unei modificări a produsului care nu a fost convenită cu noi, această declarație își pierde valabilitatea. Prezenta declarație de conformitate este emisă pe răspunderea exclusivă a producătorului.

Produs: Dispozitiv pentru tuns gazonul acționat cu acumulatori

Tip: LTR 3-18 Dual

Directive și regulamente

2000/14/CE (+2005/88/CE)

2006/42/CE (+2009/127/CE) (până la 19.01.2027) (UE) 2023/1230 (de la 20.01.2027)

2011/65/UE

2014/30/UE

Norme armonizate aplicate

EN 60335-1: 2012 + A11: 2014 + A13: 2017 + A15: 2021

EN 50636-2-91:2014

EN IEC 63000: 2018

EN 55014-1: 2017 + A11: 2020

EN 55014-2: 1997 + A1: 2001 + A2: 2008

EN 62233: 2008

Procedura aplicată de evaluare a conformității

2000/14/CE și modificat prin 2005/88/CE: Anexa VI

Numele și adresa organismului notificat implicat

TÜV Rheinland LGA Products GmbH
(NB 0197)

Tillystraße 2

90431 Nürnberg

Germany (Germania)

Nivel de putere acustică dB(A)

LTR 3-18 Dual

Măsurat: 93,0

Garantat: 96

Numele și adresa

Persoana responsabilă pentru documentație:

S. Reiser

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40
71364 Winnenden (Germania)
Telefon: +49 7195 14-0
Fax: +49 7195 14-2212



H. Jenner

Chairman of the Board of Management



S. Reiser

Manager Regulatory Affairs & Certification

Winnenden, 2026/05/01

Semnatarii acționează în numele și prin împuternicirea Consiliului Director.

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Germania)

Tel.: +49 7195 14-0

Fax: +49 7195 14-2212

EU izjava o sukladnosti

Ovime izjavljujemo da je dolje navedeni proizvod u skladu s relevantnim odredbama navedenih direktiva i uredbi. U slučaju izmjene proizvoda koja nije dogovorena s nama ova izjava gubi svoju valjanost. Ova izjava o sukladnosti izdana je pod isključivom odgovornošću proizvođača.

Proizvod: Trimer za travu na bateriju

Tip: LTR 3-18 Dual

Direktive i uredbe

2000/14/EZ (+2005/88/EZ)

2006/42/EZ (+2009/127/EZ) (do 19.01.2027.) (EU) 2023/1230 (od 20.01.2027.)

2011/65/EU

2014/30/EU

Primijenjene usklađene norme

EN 60335-1: 2012 + A11: 2014 + A13:

2017 + A15: 2021

EN 50636-2-91:2014

EN IEC 63000: 2018

EN 55014-1: 2017 + A11: 2020

EN 55014-2: 1997 + A1: 2001 + A2: 2008

EN 62233: 2008

Primijenjeni postupak procjene sukladnosti

2000/14/EZ i izmijenjena direktivom 2005/88/EZ: Prilog VI.

Naziv i adresa prijavljenog tijela koje je provelo spomenuti postupak

TÜV Rheinland LGA Products GmbH

(NB 0197)

Tillystraße 2

90431 Nürnberg

Njemačka

Razina zvučne snage dB(A)

LTR 3-18 Dual

Izmjereno: 93,0

Zajamčeno: 96

Ime i adresa

Opunomoćenik za dokumentaciju:

S. Reiser

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Germany)

Tel.: +49 7195 14-0

Faks: +49 7195 14-2212



H. Jenner

Chairman of the Board of Management



S. Reiser

Manager Regulatory Affairs & Certification

Winnenden, 01.05.2026.

Dolje potpisani djeluju u ime i po opunomoćenju uprave.

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Njemačka)

Tel.: +49 7195 14-0

Telefaks: +49 7195 14-2212

EU izjava o usklađenosti

Ovim izjavljujemo da je proizvod naveden u nastavku u skladu sa relevantnim odredbama navedenih direktiva i uredbi. U slučaju izmene proizvoda bez naše saglasnosti, ova izjava gubi validnost. Isključivu odgovornost za izdavanje ove izjave o usaglašenosti snosi proizvođač. Proizvod: Trimer za travnjake na baterijski pogon

Tip: LTR 3-18 Dual

Direktive i uredbe

2000/14/EZ (+2005/88/EZ)
2006/42/EZ (+2009/127/EZ) (do
19.01.2027.) (EU) 2023/1230 (od
20.01.2027.)
2011/65/EU
2014/30/EU

Primenjene harmonizovane norme

EN 60335-1: 2012 + A11: 2014 + A13:
2017 + A15: 2021
EN 50636-2-91:2014
EN IEC 63000: 2018
EN 55014-1: 2017 + A11: 2020
EN 55014-2: 1997 + A1: 2001 + A2: 2008
EN 62233: 2008

Primenjeni postupak ocenjivanja usklađenosti

2000/14/EZ i izmenjeno kroz 2005/88/EZ:
Prilog VI

Naziv i adresa navedene službe koja je spvela postupak

TÜV Rheinland LGA Products GmbH
(NB 0197)
Tillystraße 2
90431 Nürnberg
Germany

Nivo zvučne snage dB(A)

LTR 3-18 Dual
Izmereno: 93,0
Garantovano: 96

Naziv i adresa

Lice ovlašćeno za dokumentaciju:
S. Reiser
Alfred Kärcher SE & Co. KG
Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40
71364 Winnenden (Nemačka)
Tel.: +49 7195 14-0

Faks: +49 7195 14-2212



H. Jenner
Chairman of the Board of Management



S. Reiser
Manager Regulatory Affairs & Certification

Winnenden, 2026/05/01

Potpisnici deluju po nalogu i uz punomoć
upravnog odbora.

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40
71364 Winnenden (Germany)

Tel.: +49 7195 14-0

Faks: +49 7195 14-2212

Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ

Με την παρούσα δηλώνουμε ότι το προϊόν που αναφέρεται παρακάτω συμμορφώνεται με τις σχετικές διατάξεις των οδηγιών και κανονισμών που παρατίθενται. Σε περίπτωση τροποποίησης της μηχανής που δεν έχει συμφωνηθεί με εμάς, αυτή η δήλωση ακυρώνεται. Την ευθύνη για τη σύνταξη αυτής της δήλωσης συμμόρφωσης τη φέρει αποκλειστικά ο κατασκευαστής.
Προϊόν: Χλοοκοπτική μηχανή μπαταρίας
Τύπος: LTR 3-18 Dual

Ευρωπαϊκές οδηγίες και κανονισμοί

2000/14/EK (+2005/88/EK)
2006/42/EK (+2009/127/EK) (έως
19.01.2027) (ΕΕ) 2023/1230 (από
20.01.2027)
2011/65/ΕΕ
2014/30/ΕΕ

Εφαρμοζόμενα εναρμονισμένα πρότυπα

EN 60335-1: 2012 + A11: 2014 + A13:
2017 + A15: 2021
EN 50636-2-91:2014
EN IEC 63000: 2018
EN 55014-1: 2017 + A11: 2020
EN 55014-2: 1997 + A1: 2001 + A2: 2008
EN 62233: 2008

Εφαρμοζόμενη διαδικασία αξιολόγησης συμμόρφωσης

2000/14/EG και τροποποίηση από 2005/
88/EG: Παράρτημα VI

Όνομα και διεύθυνση του κοινοποιημένου οργανισμού που συμμετείχε σ' αυτήν

TÜV Rheinland LGA Products GmbH
(NB 0197)
Tillystraße 2
90431 Nürnberg
Germany

Στάθμη ηχητικής ισχύος dB(A)

LTR 3-18 Dual
Μετρημένη: 93,0
Εγγυημένη: 96

Όνομα και διεύθυνση

Υπεύθυνος τεχνικού φακέλου:
S. Reiser

Alfred Kärcher SE & Co. KG
Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40
71364 Winnenden (Germany)
Τηλ.: +49 7195 14-0
Φαξ: +49 7195 14-2212



H. Jenner

Chairman of the Board of Management



S. Reiser

Manager Regulatory Affairs & Certification

Winnenden, 2026/05/01

Οι υπογράφωντες ενεργούν κατ' εντολή και με εξουσιοδότηση από το διοικητικό συμβούλιο.

Alfred Kärcher SE & Co. KG
Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40
71364 Winnenden (Germany)
Τηλ.: +49 7195 14-0
Φαξ: +49 7195 14-2212

Декларация о соответствии стандартам ЕС

Настоящим заявляем, что упомянутое ниже изделие соответствует соответствующим положениям перечисленных директив и регламентов. При любых изменениях изделия, не согласованных с нашей компанией, данная декларация теряет свою силу. Производитель несет исключительную ответственность за выдачу этой декларации соответствия.

Изделие: Аккумуляторный триммер для газонов

Тип: LTR 3-18 Dual

Директивы и регламенты

2000/14/EC (+2005/88/EC)
2006/42/EC (+2009/127/EC) (до 19.01.2027) (EC) 2023/1230 (с 20.01.2027)
2011/65/EC
2014/30/EC

Примененные гармонизированные стандарты

EN 60335-1: 2012 + A11: 2014 + A13: 2017 + A15: 2021
EN 50636-2-91:2014
EN IEC 63000: 2018
EN 55014-1: 2017 + A11: 2020
EN 55014-2: 1997 + A1: 2001 + A2: 2008
EN 62233: 2008

Примененный метод оценки соответствия

2000/14/EC с изменениями 2005/88/EC: Приложение VI

Название и адрес задействованного уполномоченного органа по сертификации

TÜV Rheinland LGA Products GmbH
(NB 0197)
Tillystraße 2
90431 Nürnberg
Германия

Уровень звуковой мощности дБ(А)

LTR 3-18 Dual
Измерено: 93,0
Гарантировано: 96

Имя и адрес

Лицо, ответственное за ведение документации:

Ш. Райзер (S. Reiser)
Alfred Kärcher SE & Co. KG
Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40
71364 Winnenden (Germany)
Тел.: +49 7195 14-0
Факс: +49 7195 14-2212



H. Jenner
Chairman of the Board of Management



S. Reiser
Manager Regulatory Affairs & Certification

г. Винненден, 01.05.2026

Нижеподписавшиеся лица действуют от имени и по доверенности Правления.

Alfred Kärcher SE & Co. KG
Alfred-Kärcher-Str. 28-40
71364 Winnenden (Germany)
Тел.: +49 7195 14-0
Факс: +49 7195 14-2212

Декларація про відповідність стандартам ЄС

Цим ми заявляємо, що названий нижче виріб відповідає відповідним положенням перелічених директив і регламентів. У разі внесення неузгоджених із нами змін до виробу ця заява втрачає свою чинність. Виробник несе повну відповідальність за видачу цієї декларації про відповідність.

Виріб: Акумуляторний тример для газонів

Тип: LTR 3-18 Dual

Директиви та регламенти

2000/14/ЄС (+2005/88/ЄС)

2006/42/ЄС (+2009/127/ЄС) (до 19.01.2027) (ЄС) 2023/1230 (з 20.01.2027)

2011/65/ЄС

2014/30/ЄС

Застосовувані гармонізовані стандарти

EN 60335-1: 2012 + A11: 2014 + A13: 2017 + A15: 2021

EN 50636-2-91:2014

EN IEC 63000: 2018

EN 55014-1: 2017 + A11: 2020

EN 55014-2: 1997 + A1: 2001 + A2: 2008

EN 62233: 2008

Застосовуваний метод оцінки відповідності

2000/14/ЄС зі змінами згідно з 2005/88/ЄС: Додаток VI

Назва та адреса задіяного уповноваженого органу з сертифікації

TÜV Rheinland LGA Products GmbH
(NB 0197)

Tillystraße 2
90431 Nürnberg
Germany

Рівень звукової потужності, дБ(А)

LTR 3-18 Dual

Вимірний: 93,0

Гарантований: 96

Ім'я та адреса

Особа, відповідальна за ведення документації:

Ш. Райзер (S. Reiser)

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Німеччина)

Телефон: +49 7195 14-0

Факс: +49 7195 14-2212



H. Jenner

Chairman of the Board of Management



S. Reiser

Manager Regulatory Affairs & Certification

м. Вінненден, 01.05.2026

Особа, що нижче підписалися, діють від імені та за довіреністю керівництва.

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Germany)

Тел.: +49 7195 14-0

Факс: +49 7195 14-2212

Декларация за съответствие на ЕС

С настоящото декларираме, че продуктът, посочен по-долу, отговаря на съответните разпоредби на изброените директиви и регламенти. При несъгласувана с нас промяна на продукта тази декларация губи своята валидност. Производителят носи изключителната отговорност за издаването на тази декларация за съответствие.

Продукт: Акумулаторен тример за трева
Тип: LTR 3-18 Dual

Директиви и регламенти

2000/14/ЕО (+2005/88/ЕО)
2006/42/ЕО (+2009/127/ЕО) (до
19.01.2027 г.) (ЕС) 2023/1230 (от
20.01.2027 г.)
2011/65/ЕС
2014/30/ЕС

Приложими хармонизирани стандарти

EN 60335-1: 2012 + A11: 2014 + A13:
2017 + A15: 2021
EN 50636-2-91:2014
EN IEC 63000: 2018
EN 55014-1: 2017 + A11: 2020
EN 55014-2: 1997 + A1: 2001 + A2: 2008
EN 62233: 2008

Приложима процедура за оценяване на съответствието

2000/14/ЕО и изменена с 2005/88/ЕО:
Приложение VI

Име и адрес на нотифицирания орган

TÜV Rheinland LGA Products GmbH
(NB 0197)
Tillystraße 2
90431 Nürnberg
Germany

Ниво на звукова мощност dB(A)

LTR 3-18 Dual
Измерено: 93,0
Гарантирано: 96

Име и адрес

Пълномощник по документацията:
S. Reiser
Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40
71364 Winnenden (Germany)
Телефон: +49 7195 14-0
Факс: +49 7195 14-2212



H. Jenner
Chairman of the Board of Management



S. Reiser
Manager Regulatory Affairs & Certification

Виненден, 2026/05/01

Подписващите лица действат от името и
като пълномощници на управителния
орган.

Alfred Kärcher SE & Co. KG
Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40
71364 Winnenden (Germany)
Тел.: +49 7195 14-0
Факс: +49 7195 14-2212

UK Declaration of Conformity

We hereby declare that the product named below complies with the relevant provisions of the directives and regulations listed. This declaration is invalidated by any changes made to the product that are not approved by us. The manufacturer shall bear sole responsibility for issuing of this declaration of conformity.

Product: Battery-powered lawn trimmer
Type: LTR 3-18 Dual

Directives and Regulations

S.I. 2001/1701 (as amended)
S.I. 2008/1597 (as amended)
S.I. 2012/3032 (as amended)
S.I. 2016/1091 (as amended)

Designated standards used

EN 60335-1: 2012 + A11: 2014 + A13:
2017 + A15: 2021
EN 50636-2-91:2014
EN IEC 63000: 2018
EN 55014-1: 2017 + A11: 2020
EN 55014-2: 1997 + A1: 2001 + A2: 2008
EN 62233: 2008

Applied conformity assessment procedure

S.I. 2001/1701 (as amended): Schedule 9

Name and address of the approved body involved

TÜV Rheinland LGA Products GmbH
(NB 0197)
Tillystraße 2
D-90431 Nuremberg
Germany

Sound power level dB(A)

LTR 3-18 Dual
Measured: 93,0
Guaranteed: 96

Name and address

Documentation supervisor:
S. Reiser
Alfred Kärcher SE & Co. KG
Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40
71364 Winnenden (Germany)
Tel.: +49 7195 14-0
Fax: +49 7195 14-2212



H. Jenner
Chairman of the Board of Management



S. Reiser
Manager Regulatory Affairs & Certification

Winnenden, 2026/05/01

The undersigned act on behalf of and with the authority of the Board of Directors.

Alfred Kärcher SE & Co. KG
Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40
71364 Winnenden (Germany)
Ph.: +49 7195 14-0
Fax: +49 7195 14-2212

REGISTER TO BENEFIT.



Scan QR Code for download
and easy product registration in Home & Garden App
or website.

karcher.com/register



DE – Laden Sie die Home & Garden App herunter, um Ihr Gerät zu registrieren und volle Unterstützung bei der Reinigung zu erhalten.

- Steuerung von smarten Produkten
- Anwendungstipps & Expertenwissen
- Produktinformationen, Zubehör-Übersicht und Betriebsanleitungen
- Hilfestellungen und Service-Kontakt
- Onlineshop, exklusive Angebote und vieles mehr

EN – Download the Home & Garden App to register your device for full support in cleaning.

- Control of smart products
- Application tips & expert knowledge
- Product information, overview of accessories and operating instructions
- Support and service contact
- Online shop – exclusive offers and much more

FR – Téléchargez l'application Home & Garden pour enregistrer votre appareil et bénéficier d'une assistance complète en matière de nettoyage.

- Contrôle des produits intelligents
- Conseils d'utilisation & expertise
- Informations sur les produits, présentation des accessoires et manuels d'utilisation
- Aide et contact de service
- Boutique en ligne – offres exclusives et bien plus encore

ES – Descarga la aplicación Home & Garden para registrar tu equipo y disfrutar de todas las ventajas de la limpieza.

- Control de productos inteligentes
- Consejos de aplicación y conocimientos de expertos
- Información sobre el producto, resumen de accesorios y manual de instrucciones
- Asistencia y contacto para el servicio
- Tienda en línea: ofertas exclusivas y mucho más

karcher.com/dealersearch

Alfred Kärcher SE & Co. KG
Alfred-Kärcher-Str. 28-40
71364 Winnenden (Germany)